

Vu l'arrêté du 8 décembre 1994 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager 2 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel pour la division Nature, Service des Eaux et Forêts;

Considérant la nécessité, pour assurer le bon fonctionnement de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, du maintien en service des agents visés à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 décembre 1994;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre des Finances;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 8 décembre 1994 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement à engager deux agents des Eaux et Forêts, la date du 31 décembre 1996 est remplacée par celle du 31 décembre 1997.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1997.

Bruxelles, le 12 décembre 1996.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances,  
J. CHABERT

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. GRIJP

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau,  
D. GOSUIN

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 december 1994 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer gemachtigd wordt om 2 contractuele personeelsleden in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften bij de afdeling Natuur, dienst Waters en Bossen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de personen, bedoeld in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 december 1994, in dienst te houden teneinde de goede werking van het Brussels Instituut voor Milieubeheer te verzekeren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de toestemming van de Minister van Financiën;

Gelet op de toestemming van de Minister van Openbaar Ambt;

Op voordracht van de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 december 1994 waarbij het Brussels Instituut voor Milieubeheer gemachtigd wordt 2 contractuele personeelsleden in dienst te nemen bij de afdeling Natuur, dienst Waters en Bossen, wordt de datum van 31 december 1996 vervangen door deze van 31 december 1997.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Brussel, 12 december 1996.

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën,  
J. CHABERT

De Minister van Openbaar Ambt,  
R. GRIJP

De Minister van Leefmilieu en Waterbeleid,  
D. GOSUIN

F 97 — 891

[C - 97/31126]

**27 FEVRIER 1997.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement du 22 décembre 1994 portant création de la Commission régionale de nouvelle comptabilité communale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 7, modifié par les lois des 8 août 1988 et 16 juillet 1993,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4, modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment l'article 56, modifié par la loi du 14 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, modifié par l'arrêté royal du 24 mai 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 1994 portant création de la Commission régionale de nouvelle comptabilité communale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence,

Considérant la nécessité de préciser les missions de la Commission régionale des normes comptables créée par l'arrêté du 22 décembre 1994 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et de revoir la composition de ladite commission,

N. 97 — 891

[C - 97/31126]

**27 FEBRUARI 1997.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 22 december 1994 tot oprichting van de Gewestelijke Commissie voor de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op artikel 56, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 mei 1994;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 december 1994 tot oprichting van de Gewestelijke Commissie voor de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat het noodzakelijk is de opdrachten van de Gewestelijke commissie voor de boekhoudkundige normen die door het besluit van 22 december van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering werd opgericht nader te bepalen en de samenstelling ervan te herzien,

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et des Sites,

**Arrête :**

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 1994 portant création de la Commission régionale de nouvelle comptabilité communale est remplacé par la disposition suivante :

« La Commission est chargée d'accompagner les administrations communales durant les phases d'installation de la nouvelle comptabilité. Elle agit à titre de conseiller des communes pour toute matière relevant de la nouvelle comptabilité communale.

Dans le cadre de ses compétences, elle exerce toute mission d'expertise que lui confie le Ministre exerçant la tutelle sur les Pouvoirs locaux.

La Commission est chargée d'élaborer les normes subsidiaires en matière de comptabilité dans le cadre de l'exercice de la tutelle sur les communes. ».

**Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. La Commission est composée de quinze membres. Les membres sont nommés par le Ministre exerçant la tutelle sur les Pouvoirs locaux de la manière suivante :

1<sup>o</sup> cinq membres sont désignés à titre d'experts, dont le Président et le Vice-Président;

2<sup>o</sup> cinq membres sont désignés parmi les agents de l'Administration des Pouvoirs locaux et de l'Inspection régionale, dont le Secrétaire de la Commission;

3<sup>o</sup> cinq membres sont désignés sur proposition des communes.

Le Président et le Vice-Président sont d'expression linguistique différente.

Les mandats sont attribués pour une période de trois ans, renouvelable. ».

**Art. 3.** Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et des Sites, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1997.

Bruxelles, le 27 février 1997.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :  
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux et de l'Emploi, du Logement et des Monuments et des Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de l'Economie  
et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

**Besluit :**

**Artikel 1.** Artikel 3, eerste lid, van het besluit van 22 december 1994 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot oprichting van de Gewestelijke commissie voor de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Commissie wordt belast met de begeleiding van de gemeente-besturen gedurende de installatiefasen van de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit. Ze treedt op als raadgever van de gemeenten voor al de aangelegenheden met betrekking tot de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit.

Binnen het raam van haar bevoegdheden voert ze elke expertise opdracht uit die haar door de Minister bevoegd voor toezicht op de Plaatselijke Besturen toevertrouwd wordt.

De Commissie is belast met het uitwerken van de aanvullende normen inzake comptabiliteit in het raam van de uitoefening van het toezicht op de gemeenten. ».

**Art. 2.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. De Commissie is samengesteld uit vijftien leden. De leden worden op de hierna volgende wijze benoemd door de Minister bevoegd voor toezicht op de Plaatselijke Besturen :

1<sup>o</sup> vijf leden worden aangesteld als deskundigen, waaronder de Voorzitter en de Ondervoorzitter;

2<sup>o</sup> vijf leden worden aangesteld onder de personeelsleden van het Bestuur voor de Plaatselijke Besturen en van de Gewestelijke Inspectie, waaronder de Secretaris van de Commissie;

3<sup>o</sup> vijf leden worden aangesteld op voorstel van de Gemeenten.

De Voorzitter en de Ondervoorzitter zijn van een verschillende taalrol.

De mandaten worden toegekend voor een hernieuwbare periode van drie jaar. ».

**Art. 3.** De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1997.

Brussel, 27 februari 1997.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van Economie, Financiën, Begroting  
en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

[97/11165]

**14 AVRIL 1997. — Arrêté royal acceptant la démission et portant nomination de membres de la Commission des Assurances**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 41, § 2;

Vu l'arrêté royal du 18 mai 1994 acceptant la démission et portant nomination de membres de la Commission des Assurances;

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[97/11165]

**14 APRIL 1997. — Koninklijk besluit tot aanvaarding van het ontslag en tot benoeming van leden van de Commissie voor Verzekeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 41, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 mei 1994 tot aanvaarding van het ontslag en tot benoeming van leden van de Commissie voor Verzekeringen;